



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ СТЕРИЛИЗАТОР ПАРОВОЙ
С ФУНКЦИЕЙ СУШКИ

МОДЕЛЬ BT2001

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ ПОКУПАТЕЛЕЙ

Если у Вас возникли вопросы по работе,
ремонту или настройке устройства, либо Вам
необходимо заказать запасные части,
пожалуйста, обратитесь в службу поддержки
покупателей по следующим контактам:

E-mail: kanry@internet.ru

WhatsApp: +7 931 111 31 46

MAX: +7 931 111 31 46

Telegram @kanry_group



Наведи камеру
на QR-код



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ СТЕРИЛИЗАТОР ПАРОВОЙ
С ФУНКЦИЕЙ СУШКИ



МОДЕЛЬ BT2001

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖЕННОСТИ	7
ИНСТРУКЦИЯ ПО ОЧИСТКЕ ПРИБОРА	10
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	12
Описание панели управления	13
Режим эксплуатации	14
Автоматический режим работы	15
Режим «Стерилизация»	15
Режим «Сушка»	16
Режим «Хранение»	16
Режим «Приготовление на пару»	17
Гарантийное обслуживание	18
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	19

! УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

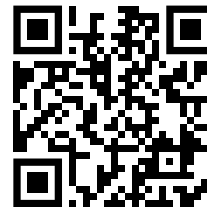
Благодарим за выбор электрического парового стерилизатора с функцией сушки от KANRY KIDS! Теперь у Вас есть устройство, которое поможет эффективно заботиться о здоровье Вашего малыша.

Этот стерилизатор разработан с учетом современных технологий, чтобы сделать процесс стерилизации и сушки детских бутылочек, сосок и других аксессуаров простым, удобным и безопасным. Надеемся, что он станет Вашим надежным помощником в повседневной жизни.

Перед первым использованием, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. В ней Вы найдете подробные рекомендации по эксплуатации, уходу и мерам безопасности.

Если у Вас возникнут вопросы, наша служба поддержки всегда готова помочь.

КОНТАКТЫ СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПОКУПАТЕЛЕЙ:



E-mail: kanry@internet.ru,
WhatsApp: +7 931 111 31 46,
MAX: +7 931 111 31 46,
Telegram: @kanry_group

Наведите камеру
на QR-код

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Основные правила безопасности:

Внимательно прочитайте данную инструкцию, следуйте всем её рекомендациям и сохраните для будущего использования. При передаче устройства другому человеку обязательно передайте инструкцию вместе с прибором.

При использовании электроприборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания;
- Чтобы избежать риска случайного включения, не подключайте устройство через таймер или к сети, которая может регулярно включаться или выключаться;
- Не используйте адаптеры и удлинители;



Несоблюдение данных предупреждений может привести к серьёзным последствиям, включая пожар и поражение электрическим током.

- Не прикасайтесь к отверстию подачи пара и не приближайтесь к нему во избежание ожогов в процессе нагревания.



Осторожно, горячая поверхность!

Во время использования поверхность может нагреваться.

- Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты и пенопласт) в недоступном для детей месте.
- Не используйте стерилизатор вблизи легко воспламеняющихся предметов и веществ, а также вблизи деформируемых от высокой температуры предметов интерьера. Не ставьте прибор на горячую газовую или электрическую плиту, в нагретую духовку или рядом с ними.
- Держите устройство в недоступном для детей (младше 8 лет) месте. Не разрешайте детям играть со стерилизатором. Использование данного устройства разрешено лицам (включая детей в возрасте не менее 8 лет) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, только если они находятся под контролем взрослых или были проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают все возможные риски, связанные с его использованием.

- Запрещается погружать в воду и в другие жидкости стерилизатор. Это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Храните устройство вдали от высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Подключение и эксплуатацию прибора выполняйте в соответствии с данной инструкцией. В случае повреждения шнура питания для его замены обратитесь в службу поддержки покупателей.
- Убедитесь, что шнур питания не свисает с края стола и не касается горячих предметов.
- Устанавливайте устройство на ровной, устойчивой, сухой поверхности.
- Перед использованием убедитесь, что прибор правильно установлен на основании.
- Не прикасайтесь к шнуру питания, вилке и другим электрическим частям мокрыми руками, это может привести к поражению электрическим током.
- Для безопасной и надежной работы устройства рекомендуется использовать розетку с заземлением или подключать устройство через сетевой фильтр.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Используйте только оригинальные запчасти от производителя. Использование запасных частей, не рекомендованных производителем, может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
- Устройство предназначено только для домашнего и аналогичного использования.
- Не используйте и не ремонтируйте самостоятельно устройство с поврежденным шнуром питания или вилкой, а также после того, как стерилизатор вышел из строя, упал или был поврежден каким-либо образом, для сохранения гарантии на устройство и во избежание технических проблем, обратитесь в службу поддержки покупателей KANRY.
- Не переносите устройство, взявшись за шнур питания и не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
- Не вставляйте прибор в закрытую мебель (установка встроенного типа).
- Всегда сливайте остатки воды после того, как прибор закончил работу и остыл.
- Прежде чем сменить аксессуар или прикоснуться к частям, во время работы, убедитесь, что прибор выключен и отключен от источника питания.
- На работу прибора могут оказывать влияние такие условия окружающей среды, как температура воздуха и высота над уровнем моря.

- Очистка и уход устройства допускается для детей от 8 лет под контролем взрослых.
- Оставьте свободный доступ к розетке для быстрого отключения устройства.
- Запрещается мыть устройство и его части в посудомоечной машине.
- Эксплуатация и хранение стерилизатора допускается при температуре не ниже 15°C.
- Использование устройства запрещено, если обнаружены какие-либо неисправности.
- Отключайте устройство от источника питания, когда оно остается без присмотра.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Производитель не несёт ответственности за ущерб людям и имуществу при:

- использовании устройства не по назначению;
- несоблюдении правил эксплуатации;
- использовании неоригинальных запчастей;
- нарушении правил безопасности.



Содержащиеся в данной инструкции меры безопасности, не описывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть во время эксплуатации устройства

УТИЛИЗАЦИЯ

Электроприборы не подлежат утилизации вместе с бытовыми отходами. Приборы с указанным символом должны утилизироваться отдельно и сдаваться в специализированные центры переработки. Правильная утилизация устройства предотвращает вред для окружающей среды и здоровья людей. Для более детальной информации обратитесь в местные органы по утилизации.



ВНИМАНИЕ

1. Пожалуйста, извлеките вилку питания и произведите очистку прибора после того, как он остынет.
2. Все материалы, используемые в устройстве, соответствуют национальным стандартам безопасности. Остатки запаха являются типичным явлением при первом пользовании после распаковки. Пожалуйста, произведите очистку прибора перед первым использованием, что поможет эффективно ослабить или окончательно устранить запах.
3. Если в нагревательной емкости слишком много воды, небольшое количество воды может вытекать из выпускного отверстия на поверхность стола.
4. Стерилизатор необходимо использовать исключительно для целей, указанных в инструкции, и не для каких-либо иных целей.
5. Рекомендуется перед чисткой отключать питание и давать прибору остыть.
6. Рекомендуется заменять фильтр раз в четыре месяца, чтобы поддерживать эффективность сушки на оптимальном уровне. В случае снижения эффективности рекомендуется заменить фильтр.
7. Рекомендуется использовать чистую воду, а предметы, помещенные в стерилизатор, должны быть очищены перед дезинфекцией, чтобы уменьшить образование накипи.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОЧИСТКЕ ПРИБОРА

- Перед очисткой прибора отключите его от сети и дождитесь полного остывания.
- Не погружайте основание прибора в воду или другие жидкости! Протирайте его сухой или слегка влажной мягкой тканью.
- Прозрачную крышку, держатель для сосок и основную емкость можно мыть с мягкими моющими средствами.
- После стерилизации на нагревательной пластине может образовываться накипь. Очищайте ее своевременно, чтобы избежать ухудшения работы прибора.



Важно! При очистке основания избегайте попадания воды на вентиляционное отверстие.

- Для предотвращения образования накипи используйте только бутилированную воду или очищенную.

- Не заливайте в прибор другие жидкости!
- При появлении накипи удаляйте ее мягкой губкой или тканью. Для эффективного удаления накипи используйте раствор лимонной кислоты:
 1. Разведите 10 г лимонной кислоты в 200 мл теплой воды.
 2. Вылейте раствор в нагревательную емкость.
 3. Оставьте на 30 минут, затем слейте раствор и протрите поверхность мягкой тканью.
 4. После очистки дважды прокипятите прибор с чистой водой, чтобы удалить остатки лимонной кислоты.
- Не используйте металлические губки или абразивные чистящие средства, чтобы не повредить покрытие нагревательной пластины.
- Не царапайте поверхность нагревательной пластины! Это может привести к повреждению электрических компонентов прибора.

Что важно знать о стерилизации бутылочек кипяченой водой:

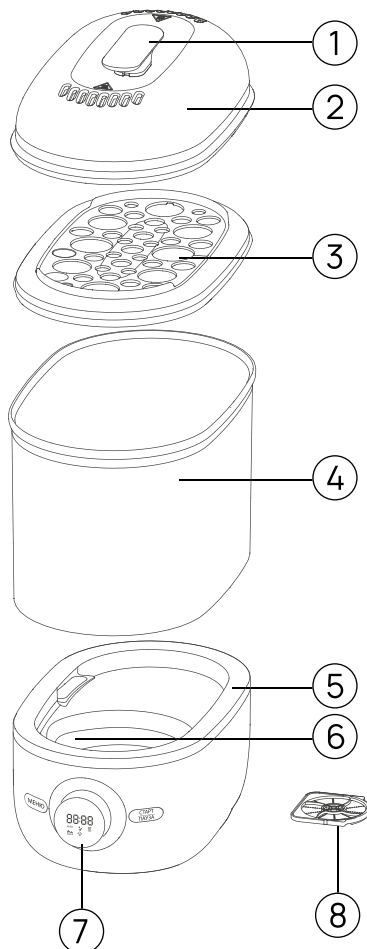


Не все бактерии могут быть уничтожены. При длительном кипячении пластик может деформироваться. Если бутылочка касается горячих металлических частей, пластик может повредиться.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Перед использованием проверьте наличие и количество компонентов прибора. Если какие-либо детали отсутствуют, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки покупателей.

1. Ручка – 1 шт. (полипропилен, термостойкость до 120°C).
2. Прозрачная крышка – 1 шт. (полипропилен, термостойкость до 120°C).
3. Держатель для сосок – 1 шт. (полипропилен, термостойкость до 120°C).
4. Нагревательная ёмкость – 1 шт. (полипропилен, термостойкость до 120°C).
5. Основание – 1 шт. (полипропилен, термостойкость до 120°C).
6. Нагревательная пластина – 1 шт. (алюминий с керамическим покрытием).
7. Панель управления – 1 шт. (ABS-пластик).
8. Сетка для фильтрации – 1 шт. (нейлон + полипропилен).
9. Инструкция – 1 шт.



ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопка «Меню» выбор функций: Авторежим «Авто», Стерилизация 🔥, Сушка 🌊, Хранение 📦, Пар 🌫️

Кнопка «Старт | Пауза» запускает или останавливает выбранный режим и осуществляет переход в режим выбора программы.

Режим	Количество воды (мл)	Время работы (± 5 мин*)	Назначение
Стерилизация	110 мл	около 12 минут	Для стерилизации детских бутылочек
Приготовление на пару	150 мл	около 15 минут	Для приготовления детского питания на пару

*время работы прибора может варьироваться в зависимости от нескольких факторов:

1. Температура окружающей среды – в более холодных или жарких условиях прибор может нагреваться быстрее или медленнее.
2. Влажность воздуха – при высокой влажности процесс испарения может замедляться.
3. Материал предметов внутри – стеклянные бутылочки нагреваются дольше, чем пластиковые.
4. Количество загруженных предметов – если бутылочек или контейнеров больше или меньше шести, время работы может измениться.
5. Объем добавленной воды – если воды немного больше или меньше рекомендованного объема, это повлияет на общее время испарения.

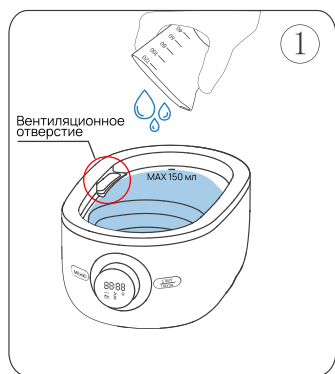


Примечание: Данные рассчитаны при использовании 6 пластиковых бутылочек объемом 240 мл с широким горлышком в условиях комнатной температуры 25°C и влажности 60%.

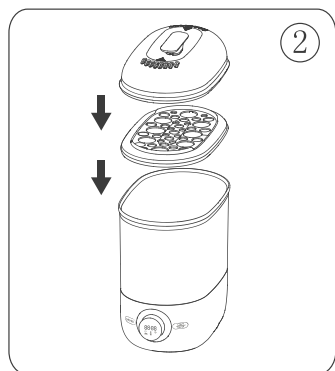
Фактическое время работы может зависеть от количества и типа содержимого, материала (пластик или стекло), объема добавленной воды, температуры окружающей среды и уровня влажности.

РЕЖИМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

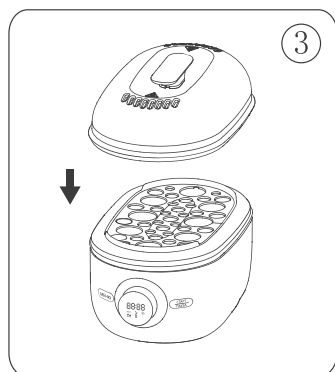
Перед началом стерилизации тщательно очистите все компоненты, чтобы обеспечить максимальную эффективность процесса.



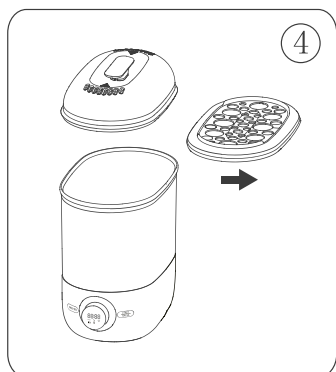
1. Поставьте основание стерилизатора на ровную поверхность. Налейте 110 мл воды на нагревательную пластину (при использовании режима сушки вода не требуется). Не заливайте слишком много воды, так как она может попасть в вентиляционное отверстие, что приведет к повреждению электронных компонентов (см. рисунок 1).



2. Нагревательную ёмкость следует поставить горизонтально на основание, затем установить бутылочки горлышком вниз. После этого поместите держатель для сосок сверху и закройте его прозрачной крышкой (см. рисунок 2).



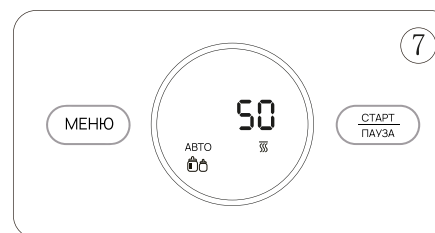
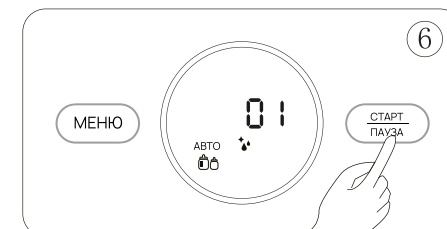
3. Если установить держатель для сосок непосредственно на основание, прибор сможет стерилизовать мелкие предметы и готовить детское питание (см. рисунок 3).



4. Если необходимо стерилизовать тарелки, миски, ложки и другие крупные предметы, держатель для сосок можно убрать, чтобы увеличить пространство внутри прибора (см. рисунок 4).

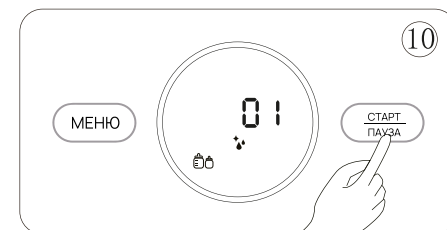
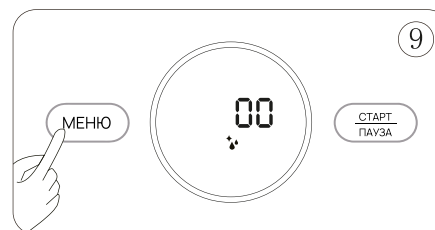
АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ

Нажмите кнопку «Меню» и выберите режим работы «Авто», затем нажмите кнопку «Старт | Пауза», чтобы запустить процесс стерилизации, (индикаторы и будут включены). После завершения стерилизации прибор автоматически перейдет в режим сушки, которая длится 50 мин. По окончании сушки автоматически активируется функция хранения (см. рисунки 5, 6, 7 и 8).



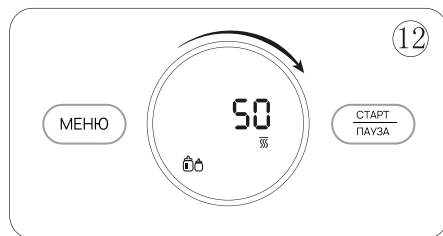
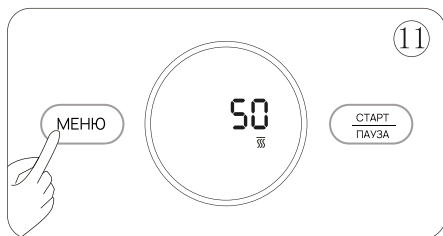
РЕЖИМ «СТЕРИЛИЗАЦИЯ»

Нажмите кнопку «Меню» и выберите , затем нажмите кнопку «Старт | Пауза», чтобы запустить процесс стерилизации, (индикаторы стерилизация и хранения включатся). Время стерилизации указано на панели прибора. После завершения стерилизации автоматически активируется функция хранения (См. рис. 9 и 10).



РЕЖИМ «СУШКА»

Нажмите кнопку «Меню» и выберите режим «Сушка» , затем нажмите кнопку «Старт / Пауза», чтобы запустить процесс сушки (индикаторы «стерилизация» и «хранение»   включатся) на панели отобразится обратный отсчет времени сушки. Доступны три уровня продолжительности: 10, 30, 50 мин. (по умолчанию установлено 50 мин.) После завершения сушки автоматически активируется функция «хранения»  (См. рис. 11 и 12).

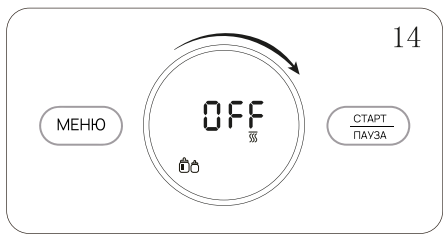
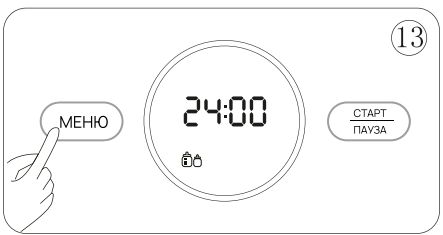


РЕЖИМ «ХРАНЕНИЕ»

Функция «Хранение»  по умолчанию включена при первом использовании, ее продолжительность составляет 24 часа. В течении этого времени прибор автоматически запускает режим сушки на 10 минут каждые 4 часа.

После завершения режимов «Авто», «Стерилизация» или «Сушка» устройство переходит в режим «Хранение». По истечении 24 часов прибор автоматически переходит в режим ожидания.

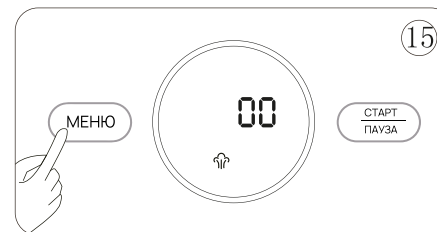
1. Нажмите кнопку «Меню» и выберите режим «Хранение» . Вы можете установить время хранения от 4 до 24 часов.
2. Как отключить функцию "Хранения": нажмите кнопку "МЕНЮ", выберите режим "Хранение", далее нажмите кнопку "Старт/Пауза" и поверните регулятор в положение "OFF" ("ВЫКЛ"). Смотрите рисунок 13 и 14.



*Функция «Хранение» запоминает последнее установленное время и автоматически применяет его при следующем использовании.

РЕЖИМ «ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ПАРУ»

Нажмите кнопку «Меню» и выберите режим , затем нажмите кнопку «Старт / Пауза». Устройство начнет приготовление на пару, а оставшееся время отобразится на экране. По завершении прозвучит звуковой сигнал (См. рисунки 15 и 16).



Функции кнопок управления

- Кнопка «Меню»: Используется для выбора режима с помощью поворотного регулятора. При нажатии «Старт/Пауза» во время работы устройства процесс приостанавливается.
- Кнопка «Старт/Пауза»: Подтверждает и запускает выбранный режим. Если в течение 10 секунд не нажимать кнопки, устройство автоматически начнет работу в выбранном режиме. Во время выбора режимов прибор остается в режиме ожидания, а на дисплее отображается выбранная функция.

Г АРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Сроки обслуживания

Установленный срок службы парового стерилизатора составляет 5 лет с момента покупки при соблюдении правил эксплуатации. Гарантия действует 12 месяцев с даты приобретения. Если дату продажи установить невозможно, срок действия гарантии начинается с даты производства, которая определяется на основе серийного номера устройства, предоставленного производителем.

Условия обращения по гарантии

Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить следующую информацию: чек о покупке устройства и серийный номер, который находится на корпусе устройства. При обнаружении производственных дефектов, производитель устраняет неисправность. Если ремонт невозможен, будет произведена замена устройства.

Условия прерывания гарантийных обязательств

1. Небрежное обращение с устройством или использование устройства с нарушением требований инструкции по эксплуатации.
2. Устройство получило механическое повреждение в результате удара, падения или применения чрезмерной силы.
3. Ремонт или обслуживание устройства в стороннем сервисном центре.

Перед транспортировкой устройства, обязательно: Слейте воду, если она есть из отсека для воды и просушите. Отправьте стерилизатор в полной комплектации.

Несоблюдение данных рекомендаций может стать основанием для отказа в гарантийном обслуживании.

КОНТАКТЫ СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПОКУПАТЕЛЕЙ:



E-mail: kanry@internet.ru,
WhatsApp: +7 931 111 31 46,
MAX: +7 931 111 31 46,
Telegram: @kanry_group

Наведите камеру
на QR-код

Т ЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	BT2001
Наименование	Электрический стерилизатор паровой с функцией сушки
Электропитание (напряжение / частота)	220–240 В / 50 Гц
Мощность стерилизатора	500 Вт
Мощность сушки	125 Вт
Номинальная частота	50 Гц
Рекомендуемые условия для использования	Использование только в помещении при комнатной температуре 15°C-30°C, влажность 50%-80%.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн, комплектацию и технические характеристики изделия в процессе совершенствования продукции без предварительного уведомления.